

## La Bohème ラ・ボエーム -1

[1]  
 Je vous parle d'un temps  
 ジュ ヴウ パルダ〜 ト〜  
 Que les moins de vingt ans  
 クレ モワ〜 ドウ ヴァ〜 ト〜  
 Ne peuvent pas connaître  
 ヌ プォヴ パ コネートウ  
 Montmartre en ce temps-là  
 モ〜 マル トウ ゾ〜 スト〜ラ  
 Accrochait ses lilas  
 アク ゾ シェ セリラ  
 Jusque sous nos fenêtres  
 ジュスク スウノ フネートウ  
 Et si l'humble garni  
 エ スィ ラ〜ブル ギャ  
 Qui nous servait de nid  
 キヌ セル ヴェドウニ  
 Ne payait pas de mine  
 ヌ ペイエ パ ドウミーヌ  
 C'est là qu'on s'est connu  
 セラ コ〜 セ コニユ  
 Moi qui criait famine  
 モワ キ クリエ ファミーヌ  
 Et toi qui posais nue  
 エ トワ キ ポゼ ニユ  
 La bohème, la bohème  
 ラ ボエーム、ラ ボエーム  
 Ça voulait dire  
 サヴレ ディー  
 On est heureux  
 オンネ トウ  
 La bohème, la bohème  
 ラ ボエーム、ラ ボエーム  
 Nous ne mangions  
 ヌウ ヌ モ〜ジヨ〜  
 qu'un jour sur deux  
 カ〜ジュー スルドウ

[2]  
 Dans les cafés voisins  
 ド〜レ キャフェ ヴォアザ〜  
 Nous étions quelques-uns  
 ヌウゼティヨ〜 ケルクザ〜  
 Qui attendions la gloire  
 キア ト〜ディヨ〜 ラグロワー  
 Et bien que miséreux  
 エ ビア〜 クミゼー  
 Avec le ventre creux  
 アヴェクル ヴォ〜トウ クー  
 Nous ne cessions d'y croire  
 ヌウ ヌセスイヨ〜 ディ クロワー  
 Et quand quelque bistro  
 エ コ〜 ケルクビストウ  
 Contre un bon repas chaud  
 コ〜トウ ゾ〜 ボ〜 パシヨ  
 Nous prenait une toile  
 ヌウ プルネ テュヌ トワール  
 Nous récitons des vers  
 ヌウ レスイティヨ〜 デヴェー  
 Groupés autour du poêle  
 グルウペ ソトウ デュポアール  
 en oubliant l'hiver  
 オ〜ヌブリオ〜 リヴェー  
 La bohème, la bohème  
 ラ ボエーム、ラ ボエーム  
 Ça voulait dire tu es jolie  
 サヴウレディー テュエ ジョリ  
 La bohème, la bohème  
 ラ ボエーム、ラ ボエーム  
 Et nous avons tous du génie  
 エ ヌウ ザヴィヨ〜 トウ デュ ジェニ  
 [3]  
 Souvent il m'arrivait  
 スウ ヴォ〜 ティル マリヴェ

## La Bohème ラ・ボエーム -2

Devant mon chevalet ドウヴオ～モ～ シュヴァレ	[4] Quand <u>au</u> hasard des jours コ～ト～ アザ～る デジュ～る
De passer des nuits blanches ドウパセ デニュイ ブロ～シュ	Je m'en vais faire <u>un</u> tour ジュ モ～ヴェ フェ～ら～トウ～る
Retouchant le dessin る トウショ～ ルデサ～	À mon <u>ancienne</u> adresse ア モ～ノ～スイエン ナドウれッス
De la ligne d'un sein ドゥラ リーニュ ダ～サ～	Je ne reconnais plus ジュヌ るコネ プリュ
du galbe d' <u>une</u> hanche デュ ギャルブ デュ ノ～シュ	Ni les murs, ni les rues ニレミュ～る、ニレリュ
Et ce n'est qu'au matin エ スネ コマタ～	Qui ont vu ma jeunesse キオ～ ヴュマ ジュネッス
Qu'on s'asseyait <u>en</u> fin コ～ サセイエ ト～ファ～	En <u>haut</u> d'un <u>escalier</u> オ～ノ～ ダン ネスカリエ
Devant <u>un</u> café-crème ドウヴオ～タ～ キャフェクレーム	Je cherche l'atelier ジュ シェるシュ ラトリエ
Épuisés mais ravis エピユイゼ メらヴィ	Dont plus rien ne subsiste ド～ プリュリアン ヌ スブズィストゥ
Fallait-il que l'on s'aime ファレティルク ロ～ セーム	Dans son nouveau décor ド～ ソ～ ヌウヴォー デコーる
Et qu'on <u>aime</u> la vie エ コ～ ネーム ラヴィ	Montmartre semble triste モ～マルトウる ソ～ブル トウリストゥ
La bohème, la bohème ラ ボエーム、ラ ボエーム	Et les lilas sont morts エ レリラ ソ～モーる
Ça voulait dire サヴウレ ディーる	La bohème, la bohème ラ ボエーム、ラ ボエーム
On <u>a</u> <u>vingt</u> <u>ans</u> オ～ ナ ヴァ～ト～	On <u>était</u> jeunes オ～ネテ ジュオンヌ
La bohème, la bohème ラ ボエーム、ラ ボエーム	On <u>était</u> fous オ～ネテ フウ
Et nous vivions エ ヌウ ヴィヴィヨ～	La bohème, la bohème ラ ボエーム、ラ ボエーム
de l'air du temps ドゥ レーる デュ ト～	Ça ne veut plus rien dire du tout サ ヌヴ プリュ リア～ ディーる デュ トゥ

## La Bohème

[1]

Je vous parle d'un temps  
Que les moins de vingt ans  
Ne peuvent pas connaître  
Montmartre en ce temps-là  
Accrochait ses lilas  
Jusque sous nos fenêtres

Et si l'humble garni  
Qui nous servait de nid  
Ne payait pas de mine  
C'est là qu'on s'est connu  
Moi qui criait famine  
Et toi qui posais nue

La bohème, la bohème  
Ça voulait dire  
On est heureux  
La bohème, la bohème  
Nous ne mangions  
qu'un jour sur deux

[2]

Dans les cafés voisins  
Nous étions quelques-uns  
Qui attendions la gloire  
Et bien que miséreux  
Avec le ventre creux  
Nous ne cessions d'y croire

Et quand quelque bistro  
Contre un bon repas chaud  
Nous prenait une toile  
Nous récitons des vers  
Groupés autour du poêle  
en oubliant l'hiver

La bohème, la bohème  
Ça voulait dire tu es jolie  
La bohème, la bohème  
Et nous avons tous du génie

[3]

Souvent il m'arrivait  
Devant mon chevalet  
De passer des nuits blanches  
Retouchant le dessin  
De la ligne d'un sein  
du galbe d'une hanche

Et ce n'est qu'au matin  
Qu'on s'asseyait enfin  
Devant un café-crème  
Épuisés mais ravis  
Fallait-il que l'on s'aime  
Et qu'on aime la vie

La bohème, la bohème  
Ça voulait dire  
On a vingt ans  
La bohème, la bohème  
Et nous vivions  
de l'air du temps

[4]

Quand au hasard des jours  
Je m'en vais faire un tour  
À mon ancienne adresse  
Je ne reconnais plus  
Ni les murs, ni les rues  
Qui ont vu ma jeunesse

En haut d'un escalier  
Je cherche l'atelier  
Dont plus rien ne subsiste  
Dans son nouveau décor  
Montmartre semble triste  
Et les lilas sont morts

La bohème, la bohème  
On était jeunes  
On était fous  
La bohème, la bohème  
Ça ne veut plus rien dire du tout